

# Μαρμαρά

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ  
ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΔΙΑΒΙΟΥΝΤΩΝ  
ΜΑΡΜΑΡΙΝΩΝ ΚΑΙ ΚΥΖΙΚΗΝΩΝ

ΤΟΙΣ 15ον' Αρ. Φ. 164 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 1960 - Διεύθυνσις Ροδίου 41' Αθήναι Τηλ. 34.731-884 780

ΙΔΡΥΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΩΤΗΡ. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗΣ



## ΟΙ ΜΕΓΑΛΟΙ ΣΕΙΣΜΟΙ ΤΟΥ ΜΑΡΜΑΡΑ ΤΩΝ ΙΑΝΟΥΑΡΙΩΝ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1935

ΜΕΤΑΛΗ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΠΡΟΚΟΝΝΗΣΟΥ

### Η ΝΕΑ ΠΡΟΚΟΝΝΗΣΟΣ ΜΕΤΑΞΥ ΔΥΟ ΝΕΩΝ ΜΕΓΑΛΗΣ ΑΞΙΑΣ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΟΔΩΝ ΑΙ ΟΠΟΙΑΙ ΘΑ ΣΥΝΔΕΟΥΝ ΤΑΣ ΑΘΗΝΑΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΣ ΒΟΡΑΝ ΠΡΟΣΑΣΤΕΙΑ ΤΗΣ ΜΕ ΤΗΝ ΝΕΑΝ ΜΕ ΓΑΛΗΝ ΠΛΑΖ ΜΑΡΑΘΩΝΟΣ-Ν. ΜΑΚΡΗΣ

Ὡς ἀνέγραψαν πρὸ ἡμερῶν αἱ ἡμερησῖαι ἐφημερίδες τῶν Ἀθηνῶν, ὑπὸ τῶν ΜΟΜΑ ἐκτελεῖται ἐργασία διανοίξεως δύο νέων μεγάλων ἀξίας τουριστικῶν ὁδῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ συνδέουν μεταξὺ τῶν, ἀφ' ἑνὸς μὲν διαφόρου περὶ τοῦ Ἰσθμοῦ τῆς Ἀττικῆς, ἀφ' ἑτέρου δὲ τὰς Ἀθήνας καὶ τὰ πρὸς Βορᾶν προαστεῖα τῆ, μὲ τὴν νέαν μεγάλην καὶ ὠραιότητα πλάζ τοῦ Μαραθῶνος—Νέας Μάκρης. Ἐξ αὐτῶν, μία συνδέει τὸν Μαραθῶνα διὰ τῆς κοιλάδος τοῦ πρώην χειμάρρου Χαράδρου μὲ τὸ φράγμα τῆς διωκόμενου λίμνης, ἐκείθεν δὲ διὰ τῆς ὑψισταμένης τουριστικῆς ὁδοῦ, ἣτις διέρχεται πρὸς τῆς Νέας Προκοννήσου, φθάνει εἰς τὸ Μποριάτι καὶ ἐν συνεχείᾳ ἐνοῦται μὲ τὴν λεωφόρον πρὸς Ἀθήνας. Ἡ ἄλλη συνδέει τὴν Ἐκάλην μὲ τὴν Νέαν Μάκρην μὲσω Σταμάτας, ἣ ὁποία, ὡς γνωστὸν, εὐρίσκειται εἰς τὴν ὀπίσθεν πλευρᾶν τῆς Νέας Προκοννήσου.

Οὕτω ἡ Νέα Προκοννήσος τίθεται μεταξὺ τῶν δύο τούτων μεγάλων ἀξίας τουριστικῶν ὁδῶν, αἱ ὁποῖαι προορίζονται νὰ διευκολύνουν τὴν μετάβασιν λουομένων ἐξ Ἀθηνῶν καὶ τῶν πρὸς βορᾶν προαστείων καὶ μεσογειῶν χωρίων τοῦ λεκανοπέδιου Ἀττικῆς πρὸς τὴν διαρκῶς ἐξελισσομένην εἰς μίαν τῶν καλλιτέρων καὶ μεγαλειτέρων πλάζ τῆς Ἀττικῆς, παραλίαν τοῦ Μαραθῶνος—Νέας Μάκρης.

Ἀμφότεραι αἱ ὁδοὶ εὐρίσκονται εἰς τὸ σῆμα τῆς διανοίξεως.

### ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ ΠΡΩΪΟΝ ΒΥΖΑΝΤΙΝΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

Τὴν Κυριακὴν 14ην Φεβρουαρίου καὶ ὠραν 11ην π. μ. μὲ μεγάλην ἐπιτυχίαν ἐδόθη, ἐνώπιον ἐκλεκτοῦ ἀκροατηρίου, τὸ ὁποῖον ἀσφυκτικῶς εἶχε κατακλύσει τὴν μεγάλην αἴθουσαν τοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου «Παρνασσός», τὸ Καλλιτεχνικὸν Πρωῖον Βυζαντινῆς Ἐκκλησιαστικῆς Μουσικῆς, τὸ ὁποῖον ὠργάνωσε ὁ ἐν Νέᾳ Ἰωνίᾳ ἐδρεύων καὶ εὐφώμως δρῶν Παλλήμιος Σύνδεσμος Φίλων Βυζαντινῆς Μουσικῆς, τοῦ ὁποῦ Προέδρος εἶναι ὁ κατὰ πάντα λόγον ἀξίος θερμῶν συγχαρητηρίων καὶ ἐπαίνων πρωτοβουλή, πάσης ὠραίας Μικρασιατικῆς, πατριωτικῆς καὶ ἐθνωφελοῦς ἐκδηλώσεως, ἐκλεκτὸς λογοτέχνης καὶ ἱστορικὸς Μικρασιατῆς συγγραφεὺς κ. Νικόλαος Μηλιώρης.

Τὸ λαμπρὸν τοῦτο καλλιτεχνικὸν πρωῖον ἤρχισε μὲ μίαν θαυμασίαν εισηγητικὴν ὁμιλίαν τοῦ κ. Μηλιώρη καὶ συνεχίσθη μὲ ἕνα πλούσιον πρόγραμμα ἀπὸ ἐκλεκτῶν τροπᾶρια τῆς ἐκκλησια-

στικῆς μας ὁμωδίας, ἐκτελεσθέν εἰς τρία μέρη. Τὸ πρῶτον καὶ τρίτον μέρος ἐξετέλεσε 30μελὴς χορὸς Ἀθηναίων Ἱεροψαλτῶν, διευθυνομένων ὑπὸ τοῦ ἐκλεκτοῦ Βυζαντινοψάλτου κ. Θεοφίλου Καπαροῦ. τὸ δὲ δευτέρον μέρος ἐξετελέσθη ὑπὸ τῶν χορῶν τῶν μαθητῶν τοῦ Φροντιστηρίου Βυζαντινῆς Μουσικῆς τοῦ Συνδέσμου, ὑπὸ τὸν μουσικοδιδάσκαλον αὐτοῦ κ. Β. Παπαδόπουλον.

Ἀξίζει κάθε ἐπαινος εἰς τοὺς ὁργανωτὰς καὶ ἐκτελεστὰς τῆς ὠραιότητος αὐτῆς καλλιτεχνικῆς καὶ ἐθνωφελοῦς ἐπιδείξεως, καὶ ἰδιαιτέρως εἰς τὸν Πρόεδρον τοῦ Συνδέσμου κ. Νικ. Μηλιώρη, εἰς τὴν πρωτοβουλίαν τοῦ ὁποῦ ὀφείλεται κυρίως ἡ ὁργάνωσις τοῦ ἀνωτέρω καλλιτεχνικοῦ πρωῖου, τὸ ὁποῖον μᾶς ἐχάρισε τὴν σπείραν σήμερον ἀπόλαυσιν τῆς ἀκόσμητος λαμπρᾶς ἀποδόσεως τῆς θαυμασίας Βυζαντινῆς ἐκκλησιαστικῆς μας μουσικῆς.

Ν. Α.

Ὅπως ἐγράψαμεν εἰς τὰ «Σημειώματα» τοῦ προηγουμένου φύλλου μας, τὴν 4ην Ἰανουαρίου 1960 συνεπληρώθησαν 25 χρόνια ἀπὸ τῆς

ὁποῦν εὐρίσκειτο ἄλλοτε ἡ πατρικὴ τὸν οἰκία, τὸ σχολεῖον ἢ ἡ ἐκκλησία τοῦ χωρίου του.

Ὁ τραγικὸς ἀπολογισμὸς τῶν σεισμῶν ἐκεί-

τοῦ Μαρμαρᾶ καὶ τὴν Κούταλην οὐδεμία οἰκία ἐσώθη τῆς καταστροφῆς.

Διὰ τὴν ἱστορίαν τῆς ἰδιαιτέρας Πατρίδος μας, ἀναδημοσιεύομεν κατω-



Μία εἰκὼν ἀπὸ τοὺς μεγάλους σεισμούς τοῦ Μαρμαρᾶ τῆς 4ης Ἰανουαρίου 1935. Ἡ φωτογραφία ἔληφθη εἰς τὸ χωρίον Πραστεῖδι καὶ μᾶς δίδει μίαν ζωντανὴν εἰκόνα τῆς τραγικῆς διὰ τὰ χωριά μας καταστροφῆς. Αὐτὴ εὐγενῶς παρεχομένη ὑπὸ Τούρκου ἐξ Ἀργάνης εἰς τὸν Δευθυνητὴν τῆς ἐφημερίδος μας κ. Νικ. Λαμπαδαρίδην κατὰ τὴν ἐπίσκεψιν του εἰς τὴν ἀλησμόνητον Πατρίδα τὸν Αὐγουστον τοῦ 1953.

ἡμέρας τῶν τελευταίων μεγάλων σεισμῶν τοῦ Μαρμαρᾶ, οἱ ὁποῖοι ἐπληξάν κατὰ τρόπον τραγικὸν τὰ ἀλησμόνητα χωριά μας καὶ μετέβαλον αὐτὰ εἰς ἀμόρφους σωρούς χωμάτων καὶ ἐρείπειων, μέχρι τοῦ σημείου ὥστε σήμερον ὁ ἐπισκεπτόμενος τὴν γενέτειραν πατρίδα του παλαιὸς κάτοικος τοῦ Μαρμαρᾶ νὰ μὴ ἀναγνῶσκει πλεονεκτήματα τῆς παλαιᾶν οὐμοτομίαν τῆς καὶ νὰ δυσκολεύεται πολὺ νὰ εὕρῃ ἀκόμη καὶ αὐτὴν τὴν θέσιν εἰς τὴν

νῶν οἱ ὁποῖοι ἤρχισαν τὴν 4ην Ἰανουαρίου 1935 ἡμέραν Παρασκευῆ καὶ ὠραν 4.30' π. μ. συνεχίσθησαν μέχρι τῆς 8ης Ἰανουαρίου, ὑπῆρξεν ἡ καταστροφὴ ὅλων σχεδὸν τῶν χωρίων μας καὶ τῶν 4 νήσων τῆς τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἐπαρχίας Προκοννήσου, μὲ μεγαλύτερον ποσοστὸν τῆς καταστροφῆς εἰς τὰς νήσους Μαρμαρᾶν καὶ Κούταλην, ὅπου κατὰ τὴν σχετικὴν εἰδησιογραφίαν τῶν ἐφημερίδων τῆς ἐποχῆς «...Εἰς τὴν νῆσον

τέρω δύο ἀνταποκρίσεις ἐκ Κων)πόλεως δημοσιεύθησαν εἰς τὴν ἐφημερίδα «Ἐθνος» τῆς 9ης καὶ 11ης Ἰανουαρίου 1935, αἱ ὁποῖαι περιγράφουν τὰ σχετικὰ γεγονότα ὡς ἑξῆς :

Ἐφημερίς «ἘΘΝΟΣ» φύλλον τῆς 9(1)1935

Η ΕΚΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΩΝ ΠΟΤΟΥΣ ΣΕΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ.— Η ΤΡΑΓΩΔΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΡΟΙΚΟΝΝΗΣΟΝ.

Κων)πολις, 9 Ἰανουα

### Η ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΚΑΙ ΑΙ ΑΡΧΑΙΡΕΣΙ ΑΙ ΤΟΥ ΠΡΟΙΚΟΝΝΗΣΙΑΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

Τὴν Κυριακὴν 10 Ἰανουαρίου ἐγένετο ἐν Πειραιεὶ μὲ μεγάλην συμμετοχὴν συμπατριωτῶν καὶ εἰς ἀμόρφωτον συναδελφώσεως καὶ πατριωτικῆς ἐξάρσεως ἡ τακτικὴ Γενικὴ Συνέλευσις τῶν μελῶν τοῦ Προικοννησιακοῦ Συνδέσμου.

Κατ' αὐτὴν, ἀφοῦ πρῶτον ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου κ. Ἀθανάσιος Δαμασκηνὸς ἐχαίρησε τὰ παριστάμενα μέλη, ἔλαβεν ἐν συνεχείᾳ τὸν λόγον ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς, ὁ ὁποῖος ἀνεφέρθη εἰς τὴν δρασίαν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, τονίσας ὅτι τὸ Δ. Σ. δι' ὅλων αὐτοῦ τῶν ἐνεργειῶν ἀπέβλεπε κυρίως ὡς φέρη εἰς τὸν Σύνδεσμον ἀπαντας τοὺς Προικοννησίους καὶ μάλιστα τὰς νέους. Τὸ ἔργον αὐτὸ δὲν ἐτελείω-

σεν εἰσέτι καὶ ἤδη τὸ Δ. Σ. ἀπευθύνει ἐκκλησίαν πρὸς ἀπαντας τοὺς ἀνωτέρω 18 ἐτῶν Προικοννησίους ἀμφοτέρων τῶν φύλων, ὅπως θεωρήσωσιν ὑποχρέωσιν νὰ προσφέρωσι τὰς ὑπηρεσίας των εἰς τὸν Σύνδεσμον, καθὼς στάμενα ἐνεργᾶ μέλη αὐτοῦ. Ἄς διαθέσωμεν ἔστω καὶ μικρὸν μέρος τοῦ χρόνου μας — συνεχίσει — διὰ τὴν ἀναδείξωμεν τὸν Προικοννησιακὸν Σύνδεσμον, ὡς τὸν ὠραματίσθησαν οἱ ἰδρυταὶ του, ἀντάξιοι τῆς φιλιότητος πατρίδος μας Προικοννήσου.

Μετὰ τῆς ἀνάγνωσιν τῶν οικονομικῶν ἀπολογισμῶν, τῆς ἐκθέσεως τῆς Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς, τὴν ἔγκρισιν των καὶ τὴν ἀπαλλαγὴν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῆς Ἐξελεγκτικῆς

Ἐπιτροπῆς ἀπὸ πάσης εὐθύνης, διεξήχθησαν αἱ ἀρχαιρεσίαι κατὰ τὰς ὁποίας ἐξελέγησαν κατὰ σειράν ἐπιτυχίας οἱ ἑξῆς :

Πρόεδρος Ἀθ. Δαμασκηνός, Ἀντιπρόεδρος Θ. Σπηλιώτης. Σύμβουλοι Ἐφη. Ἐμμανουηλίδου, Χρ. Ἰωαννίδης, Τούλα Νικολαΐδου, Α. Πολιτάκης, Κ. Λαδίκος, Κ. Ἀντωνιάδης, Β. Λαμπιδης.

Ἀναπληρωματικοὶ διὰ τὸ Δ. Συμβούλιον: Κ. Λαδίκος, Κ. Φεσόπουλος, Δάφνη Χατζηχρήστου, Κ. Μακρῆς, Ν. Νικητάκης.

Ἐξελ. Ἐπιτροπῆ: Ἐλπίς Ἐμμανουηλίδου, Ἐλένη Μούλη, Β. Τσαρῆκος.

Ἀναπληρωματικὴ Τούλα Πανιδόγλου.

Παρατηρήσεις δι' οἰκονομικοὺς λόγους τῆς δ' ἡμέρας Ἐφης Ἐμμανουηλίδου, τὸ Διοικ. Συμ-

ρίου. (18. τηλεγρ. «Ἐθνος»).— Ὁ Τουρκικὸς τύπος παρέχει σήμερον πληροφορίας σχετικὰς μὲ τοὺς σεισμούς τῆς παρελθούσης Παρασκευῆς.

Οὕτω περιγράφεται ἡ καταστροφὴ πέντε χωρίων τῆς νήσου τοῦ Μαρμαρᾶ (Προικοννήσου καὶ Κούταλης), ὅπου ἦτο τὸ ἐπικέντρον τῶν σεισμῶν. Περισσότερον κατεστράφησαν τὰ χωρία Ἀσμαλῆ, Χαρμανλῆ, Πουρασλῆ καὶ Τούζλα, τῶν ὁποίων οἱ κάτοικοι πανικόβλητοι κατέφυγον εἰς τὰ ἱστιοφόρα, ὅπου παραμένουν εἰσέτι, φοβούμενοι νὰ ἐπιστρέψουν εἰς τὰς ἐπὶ τῆς ἕρπας κατασκηνώσεις, παρὰ τὸ δριμυτάτον ψῦχος τῶν ἡμερῶν αὐτῶν.

Θύματα ἐλάχιστα ἐσημειώθησαν. Δύο εὗρον τὸν θάνατον ὑπὸ τὰ ἐρείπια καὶ τέσσαρες ἐπληγώθησαν βαρῶς.

Ἡ «Ἐρυθρὰ Ἡμισέληνος» ἀνέλαβε νὰ παρασχῆ τὰς πρώτας βοηθείας καὶ νὰ συντηρήσῃ τοὺς σειμοπλήκτους.

Ἐφημερίς «ἘΘΝΟΣ» φύλλον τῆς 11(1)1935

Ο ΤΡΑΓΙΚΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΩΝ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΣΕΙΣΜΟΥΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑΝ.— ΟΥΤΕ ΕΝΑ ΣΠΙΤΙ ΔΙΕΣΩΘΗ ΕΙΣ ΠΡΟΙΚΟΝΝΗΣΟΝ.

Κων)πολις, 11 Ἰανουαρίου (18. τηλεγράφημα «Ἐθνος»).— Τὸ Πρακτορεῖον Ἀνατολῆς δημοσιεύει ἐπίσημον πληροφορίαν περὶ τῶν συνεπειῶν τῶν σεισμῶν εἰς τὴν λεκάνην τοῦ Μαρμαρᾶ ὅπου 4 μέχρι 8 τρέχοντος.

Οὕτω κατεστράφησαν ὀλοτελῶς 364 οἰκίαι τοῦ χωρίου Γκιντουνογδου, Οὐτσάλας, Τουράν, Πασσαλιμάνι, Ἀφσὰ, Χαρμανλῆ καὶ Τουρκελῆ.

Μερικῶς κατεστράφησαν 922 οἰκίαι.

Ἐπὶ τῶν νήσων τοῦ Μαρμαρᾶ καὶ τὴν Κούταλην οὐδεμία οἰκία ἐσώθη τῆς καταστροφῆς.

Εἰς τὴν περιφέρειαν τῶν Δαρδανελλίων, τῆς Καλλιπόλεως καὶ ἄλλων πλησίον τοῦ ἐπικέντρου τῶν σεισμῶν περιοχὰς αἱ ζημίαι εἶναι σχετικῶς ἀσημαντοί.

Λόγω τῆς ἐπικρατούσης κακοκαιρίας αἱ ἀποστελλόμεναι βοηθίαι βραδύνουν.

βούλιον κατηρτίσθη τελικῶς εἰς σῶμα ὡς κατωθι:

Πρόεδρος Ἀθ. Δαμασκηνός, Ἀντιπρόεδρος Θεοδ. Σπηλιώτης, Γενικὸς Γραμματεὺς Χριστόφορος Ἰωαννίδης, Ταμίας Βαλάσσης Λαμπιδης, Εἰδικὸς Γραμματεὺς Κωνσταντῖνος Λάδινος καὶ Σύμβουλοι Ἀντών. Πολιτάκης, Τούλα Νικολαΐδου, Κωνσταντῖνος Ἀντωνιάδης καὶ Κωνσταντῖνος Λαδίκος.

ΧΡΙΣΤΟΦ. Θ. ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ

ΜΑΡΜΑΡΙΝΑ ΝΕΑ

ΗΜΕΡΗΣΙΟ ΔΗΜΟΣ. ΟΡΓΑΝΟ ΤΟΥ ΠΡΟΚΟΠΗΝΣΙΑΚΟΥ ΕΛΘΕΜΟΥ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

\*Εσωτερικού: Δοσ. 30
\*Αγγλίας: Δοσ. 1.112
\*Γαλλίας: Φρ. 1.000
\*Αμερικής: Δολ. 5
\*Αυστραλίας, Καναδά, Βενεζουέλας, κλπ. Δολ.
\*Κοινοτήτων, Συλλόγων Τριμηνίων, Επιχειρήσεων Δρ. 150

\*Ιδιαιτερά δημοσιεύσεις και διαφημίσεις κατά συμφωνία

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ ΤΟ ΔΙΠΛΑΖΙΟΝ ΤΗΣ ΤΙΜΗΣ

ΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ

Οι δεχόμενοι δύο φύλλα της εφημερίδας μας θεωρούνται συνδρομητές της και αποκομίζονται να πληρώσουν την συνδρομή των

Συμφωνίας τῶ ἀρθρῶν 5 § 1 τοῦ Α.Ν. 1092/1938 Τυπογραφεῖον καὶ κατοικίᾳ βασιλευσίου Διοικητικῶν Δελτιῶν 154 - Παισαλῆς

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

«Η προϊστορική Ἀρτάκη καὶ αἱ περιπλανήσεις τοῦ Ὀδυσσεύς».
Εἰς τὴν «Ἀρχαιολογικὴν Ἐφημερίδα» τῆς ἐν Ἀθήναις Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρίας (τεύχος ΑΕ 1955 σελ. 9-15) ἐδημοσιεύθη ἐνδιαφέρουσα ἱστορικὴ μελέτη τοῦ ἐξ Ἀρτάκης ἐκλεκτοῦ συμπατριώτου ἱατροῦ κ. Ἰπποκράτους Μακρῆ, ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἡ προϊστορική Ἀρτάκη καὶ αἱ περιπλανήσεις τοῦ Ὀδυσσεύς».

Τὸ ἀξιὸν μελέτης καὶ προσοχῆς ἐνδιαφέρον τοῦτο κείμενον, ἐκτός τῆς πληθώρας ἰων ἱστορικῶν στοιχείων, εἶναι πλουτισμένον μὲ δύο φωτογραφίας, ἐξ Ἀρτάκης (τοῦ «Παγᾶθ») καὶ τῆς «Παναθύρας»), ἐνὸς σχε διαγράμματος τῆς Παναθύρας καὶ δύο χαρτῶν μὲ τοπογραφικὰς παρατηρήσεις τοῦ συγγραφέως περὶ τῆς τοποθεσίας τῶν περὶ τὴν Ἀρτάκην μερῶν ὡς ἦσαν κατὰ τοὺς ἀρχαιοτάτους χρόνους καὶ τῶν ἀκτῶν τῆς Κυζίκου, ἐν συσχέτι-

Ῥοιωνικὸν Νέα

ΑΠΟ ΤΗΝ ΖΩΗΝ ΤΩΝ ΣΥΝΟΙΚΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΟΙΚΙΩΝ ΜΑΣ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ

— Ἐκλεκτοὶ γάμοι:
Ἐν ἄνεσσι ο' ἕνα εὐρὺ κύκλον ἀπὸ ἐκλεκτοῦ καλεσμένους συμπατριώτας καὶ φίλους, τελεσθῆσαν στίς 20 Σεπτεμβρίου π. ε. στὸν ἱερὸν νῶ τῆς Ἁγίας Σοφίας Θεσ)νίκης οἱ γάμοι τοῦ λαμπροῦ ἀρχιτέκτονος—μηχανικοῦ ἀπὸ τὴν Λαρίνα κ. Προκοπῆ Κυριαζῆ μετὰ τῆς χαριτωμένης καὶ μὲ ἐκλεκτὰ χαρίσματα προικισμένης δ. Ἀννούλας Πισσοῦλῆ ἀπὸ τὸν Μαρμαρᾶ. Στὸ ταρῖνασὶ ζευγάρῳ εὐχόμεσθε τὸν βίον ἀνθόσπορον καὶ πολὺχρονον.

— Ἐπίσης στίς 11 Φεβρουαρίου τελεσθῆσαν στὴν Θεσσαλονικὴ οἱ γάμοι τοῦ καταγομένου ἀπὸ τὸν Ν. Μαρμαρᾶ ἐκλεκτοῦ χημικοῦ κ. Μιχαλάκη Κ. Λουφάκη μετὰ τῆς πολὺ χαριτωμένης καὶ καλῆς νοικοκυροπούλας δ. Δέσποινας Παναγιώτου Μιμηκοπούλου ἀπὸ τὸν Μαρμαρᾶ. Στὸ ἀρμονικὸ ζευγάρῳ εὐχόμεσθε κάθε χαρὰ καὶ εὐτυχία καὶ τὸ βίον πολὺχρονον.

ΜΑΚΗΣ ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ Γ. ΑΜΟΙΡΑΔΑΚΗΣ

σὺ μὲ τὴν περιγραφήν τοῦ Ὀμήρου περὶ τῶν ταλαιπωριῶν τοῦ Ὀδυσσεύς εἰς τὴν χώραν τῶν Λαιστρυγῶνων, ὅπου ἐφθασεν οὗτος προσηθελὴς ὑπὸ τῶν βιαίων ἀνέμων, οἵτινες ἐξέφυγον ἐκ τῶν διανοιγέντων ἀσκῶν τοῦ Αἰόλου.

«Ἀνεβαίνοντας σὲ χάος τοῦ Σύμπαντος».

Εἰς φυλλάδιον ἐκ 32 σελίδων ἐξεδόθη καὶ ἐκυκλοφόρησεν ἐν Πειραιεὶ ποιητικὴ συλλογὴ τοῦ ποιητοῦ κ. Γιάννη Μπαρμπανιάννη, περιλαμβανούσα 21 ἐκλεκτὰ ποιήματα καὶ «Εἰκασίαι» τοῦ ποιητοῦ.

Ν. ΠΑΛΑΤΙΩΝ

— Γάμοι:
Ὁ κ. Στρατῆς Π. Χατζηπέτρου καὶ ἡ δ. Ζαφειρένια Δημ. Μηλιόγλου ἐτέλεσαν τοὺς γάμους τῶν. Τὰ τυφικὰ στέφανα ἀλλάξε ἡ δ. Μαρία Ν. Καζαμία. Τοὺς εὐχόμεσθε βίον ἀνέφελο καὶ εὐτυχισμένο.

— Ὁ κ. Θεόφιλος Νικ. Χατζηγιαννάκης καὶ ἡ δ. Πελαγία Θεοφ. Στρατικοῦ ἐτέλεσαν τοὺς γάμους τῶν, μὲ παράνομο τὴν δ. Τασούλα Ι. Βούλαρη.

— Ὁ κ. Παντελῆς Δημ. Λαμπιτσησένυμφεσθῆ τὴν δ. Καίτην Στ. Γιασεμάκη, μὲ παράνομο τὴν δ. Κλαίρην Λειβαδίτη.

— Ὁ κ. Δημήτριος Γ. Πολυμῆρης ἐτέλεσε τοὺς γάμους τοῦ μετὰ τῆς δ. Ἐλένης Ι. Ὀμορφοπαίδη. Τὰ στέφανα ἀλλάξε ἡ Μαργαρίτα Βαβουλιώτη.

Στοὺς νεονύμφους εὐχόμεσθε κάθε χαρὰ καὶ εὐτυχία.

— Δωρεῖα:

Ἡ ἐγκατεστημένη στὴν Κόμη Εὐβοίας κ. Μαρία Βέκιου, κόρη τοῦ ἀειμνήστου συμπατριώτου μας Ἀλέξη Κυριαζῆ, ἐδώρησε στὴν ἐκκλησίᾳ μας ἕνα ὠραϊότατο κάλυμμα γιὰ τὴν Ἁγία Τράπεζα. Τὸ Ἐκκλησιαστικὸ Συμβούλιον τὴν εὐχαριστεῖ θερμὰ καὶ τῆς εὐχεται ὁ Ἄγιος Γεώργιος καὶ ἡ Θεοτόκος νὰ τῆς εἶναι βοηθός.

ΗΛΙΑΣ ΠΡΑΤΩΦΑΛΤΗΣ

ΚΩΝ)ΠΟΛΕΩΣ

— Ἀγαθῶνες:
Ὁ μηχανουργὸς κ. Πολύβιος Κρυωνᾶ Μακρίδης ἀπὸ τὴν Ἀφθόνη τοῦ Μαρμαρᾶ καὶ ἡ ἀξέβραστος θῆνις Κίτσα Παρασκευᾶ, ἔδωσαν ἀμοιβαίαν ὀπόσχεσιν γάμου στίς 30/1/60. Θερμὰ συγχαρητήρια. Θ.Σ.Θ.

ΚΕΡΚΥΡΑΣ

— Γεννήσεις:
Ἡ κ. Ἀντὰ Γεωργίου Λάσκαρη, λατρευτὴ κόρη τοῦ ἀγαπητοῦ φίλου καὶ Ἀντιπροέδρου τοῦ Οἰκοδομικοῦ Συνεταιρισμοῦ «Ἡ Προκόνηρος» κ. Ἀναστασίου Πάσχου, ἔφερε στὸν κόσμον στίς 26/1/60 ἕνα χαριτωμένο κοριτσάκι.

Στοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς, τὸν παπποῦ καὶ τὴν γιαγιά, εὐχόμεσθε καλορρίζικο καὶ νὰ τοὺς ζήση τὸ πρωτότοκο νεογέννητο.

ΑΓ. ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΥ (Καλλιφρονίας)

Ἡ κ. Καρολὶν Μιχαῆλ Ἰωακείμῃ ἀπὸ τὸ Βαλέο Καλλιφρονίας, ἔφερε στὸν κόσμον ἀγοράκι, τὸ δεύτερον παιδί τῆς οἰκογενείας τῆς.

Ἡ κ. Μαρία Κων. Ξάνκου τὸ γ. Δημ. Σαρμάπη ἀπὸ τὸν Μαρμαρᾶ, ἐγκατεστημένη στὸ Σάν Μάτεο Καλλιφρονίας, ἔφερε στὸν κόσμον ἀγοράκι, τὸ πρῶτον παιδί τῆς εὐτυχισμένης οἰκογενείας τῆς.

Ἡ κ. Πηνελόπη, σύζυγος Εὐαγγέλου Π. Εὐαγγέλου ἀπὸ τὴν Γαλλίμη, ἐγκατεστημένη ἐπίσης στὸ Σάν Μάτεο, ἔφερε στὸν κόσμον κοριτσάκι, τὸ πρῶτον τῆς οἰκογενείας τῆς.

Ἡ κ. 1. Κόπεκ τὸ γ. Π. Εὐαγγέλου ἀπὸ τὴν Γαλλίμη, ἐγκατεστημένη ἐπίσης στὸ Σάν Μάτεο, ἔφερε στὸν κόσμον κοριτσάκι, τὸ πρῶτον τῆς οἰκογενείας τῆς.

Στοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς εὐχόμεσθε νὰ τοὺς ζήσουν τὰ νεογέννητα.

— Νέα κατοικία
Οἱ εὐτυχεῖς νεονύμφοι κ. Ἰωάννης Βλάχος καὶ ἡ σύζυγός του κ. Κάθριν τὸ γ. Γεωργ. Μόρφ ἀπὸ τὰ Παλάτια τοῦ Μαρμαρᾶ, ἐκτίσαν ὠραϊοτάτην οἰκίαν, ὅπου καὶ ἐγκατεστήθησαν ἀμέσως μετὰ τοὺς γάμους τῶν. Τοὺς εὐχόμεσθε καλορρίζικο καὶ νὰ τὴν χαίρωνται.

ANNA TAMARA

ΛΟΓΟΥΕΛ (Μασαχουεσέτης)

— Γεννήσεις:
Ἡ κ. Μαίρη Ἀριστομένου Παναγιωτοπούλου, τὸ γένος κ. Δημητρίου καὶ κυρίας Ἐλένης Κολιοῦ ἀπὸ τὸ Πρασιεὶ ἔφερε στὸν κόσμον ἕνα χαριτωμένο ἀγοράκι, τὸ δεύτερον τοῦ εὐτυχισμένου συζυγικοῦ τῆς βίου. Τοῦτο θὰ λάβῃ τὸ ὄνομα Δημήτριος, τοῦ παπποῦ τοῦ ἀπὸ τὴν μητέρα. Εὐχόμεσθε νὰ τοὺς ζήση καὶ νὰ τὸ χαίρωνται.

ΤΑΚΟΜΑΣ (Βάσιγκτων)

— Βαπτίσεις:
Ἐν ἄνεσσι ο' ἕνα εὐρὺ κύκλον ἀπὸ συγγενεῖς καὶ φίλους τελεσθῆκε στίς 6 Δεκεμβρίου στὴν Τακόμα Βάσιγκτων ἡ βάπτισις τῆς χαριτωμένης κοριτοῦλας τοῦ κ. Ἀποστόλου καὶ τῆς κ. Αἰκατερίνης Ἀρματᾶ, τὸ γένος κ. Λόσκου Σαραντινοῦ, ἀπὸ τὴν Γαλλίμη. Τὴν νεοφώτιστον ἀνεδέχθη ἀπὸ τὴν ἱερὰ κολυμβήθρα ἡ κ. Εὐρύκλεια Νικ. Μαρτινοπούλου, ὀνομάσασα αὐτὴν Μαρία— Ρωξάνη.

Στοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς, τὸν παπποῦ κ. Λάσκο καὶ τὴν γιαγιά κ. Μαρία διαβιβάζουμε τὰ θερμὰ συγχαρητήριά μας καὶ εὐχόμεσθε νὰ τοὺς ζήσῃ ἡ Μαρία— Ρωξάνη καὶ μὲ τὸ καλὸ νὰ τὴν ἀναθρέψουν.

ΕΛΛΗ ΠΑΝΑΓΗ (ΠΡΩΤΟΦΑΛΤΗ)

ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΑΙ

Θὰ γνωρίζετε βέβαια ὅτι τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα», σὺν τοιαύτῃ ἐφημερίδᾳ ποὺ δὲν κοιλτεύεται, δὲν ἔχουν καμμιὰ ἀπολύτως ἐπίσημη ἀποδοχὴ ἢ δόξα. Γιὰ νὰ ἀντιπεφύξωμεν λοιπὸν στὰ ἔξοδά των, στηρίζοντα ἀποκλειστικὰ καὶ μόνον στίς συνδρομὰς τῶν συνδρομητῶν των.

ΕΣΥ ΕΣΤΕΙΛΕΣ ΤΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΣΟΥ; Ἐὰν ὄχι, φρόντισε νὰ τὴν στείλῃς. Ἐτοῖς ἐκόλονε ἕνα δόσολον ἔργον καὶ ἐνισχύεις μὰ πολὺ σφέλιμη κεντρικὴ μας προσπάθεια.

Ἡ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΜΑΣ

Καν ΜΑΙΡΗΝ ΑΡ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ, Ἀδελφὴν Μασαχουεσέτης, Η.Π.Α.: Τὴν εὐχέτηρο κάρτα σας καὶ τὴν ἐπιθυμῶμεν γιὰ τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα» ἐλάβαμε καὶ σὰς εὐχαριστοῦμε πολὺ. Τὴν ἄλλαγή τῆς διευθύνσεώς σας ἐσημείωσαμε καὶ σὸ ἐξῆς θὰ παίρνατε τὸ φύλλο μας σὲ τὴν νέα σας διεύθυνση. Γιὰ τὸ δεύτερον γυῖο σας, ποὺ φέρατε πρὸ τριμήνου στὸν κόσμον, σὰς συγχαίρομεν ὀλόθερμα καὶ σὰς εὐχόμεθα παλορρίζικο, μὲ τὸ καλὸ νὰ μεγαλώσῃ καὶ νὰ τοῦ δώσῃτε, ἐκ παραλλήλου μὲ τὴν Ἀμερικανικὴν, καὶ μιά πλήρη Ἑλληνικὴ ἀνατροφή.

Καν ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΝ ΔΟΥΖΟΓΛΟΥ, Καρακὰς Βενεζουέλας: Ἐλάβαμε τὴν εὐχέτηρο κάρτα σας καὶ τὴν ἐπιθυμῶμεν γιὰ τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα» καὶ σὰς εὐχαριστοῦμε πολὺ. Μὰς συγκινεῖ τὸ θερμὸ ἐνδιαφέρον σας γιὰ τὸ πατριωτικὸν μας φύλλο καὶ ἡ ἀγάπη καὶ ἡ νοσταλγία ποὺ τρέφετε βαθεῖα στὴν καρδίᾳ σας γιὰ τὴν Πατρίδα. Τὸ φύλλο σὰς στέλλομε ἀνελλιπῶς στὴν διεύθυνσιν τοῦ καταστήματος τοῦ γυνοῦ σας, τὸν ἀπολοῦ συγχαίρομε ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ γιὰ τὰς προόδους τοῦ στίς λαμπρὰς ἐμπορικῆς ἐργασίαις του.

Καν Θ. Σ. ΘΕΟΦΑΝΙΔΗΝ, Κωνσταντινουπόλιν: Ἐπιστολαὶ σας ἐλήφθησαν. Ὑλὴ δημοσιεύεται. Ἰσοῦγιον ὅθ' ἔχει καλὸς. Παρακαλοῦμεν διαβιβάζετε θερμὰ οἰκογενειακά συλλυπητήριά μας ἀγαπητοῦς μας φίλους Κωνσταντίνου καὶ Ἰωάννη Ν. Παπαδόπουλου, γιὰ τὴν ἀπώλειαν τῆς λατρευτῆς μητέρας των. Φύλλα ποὺ σὰς λείπουν θὰ σὰς στείλωμε.

Καν ΣΤΡΑΤΗΝ ἢ ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ, Θεσ)νικῆν: Ἐράματα σας ἐλάβαμε, ὅλη δημοσιεύομε, εὐχαριστοῦμε γιὰ τὴν κεντρούρα συνδρομῆς. Γιὰ τὴν πατριωτικὴν ὑπόθεσιν ποὺ μὰς γράφετε συνηθίζομε πολλὰς δυσκολίας γιὰ τὴν πραγματοποίησίν της, μὰ ἐλπίζομε τελικὰ νὰ τὰ καταφέρωμε. Θὰ σὰς γράψωμε καὶ ἰδιαίτερος.

Καν ΑΘΑΝ. Γ. ΜΑΡΙΝΟΝ, Ιατρὸν, Ἰερουσόλιν (Καλιδικίης): Ἐλάβαμε τὸ γράμμα σας καὶ τὴν ἀληθινή τῆς συνδρομῆς σας στὰ «Μαρμαρινὰ Νέα» καὶ τὴν συνδρομὴν 1960 τοῦ νέου συνδρομητοῦ κ. Χαριλάου Παπανικολάου. Σὰς εὐχαριστοῦμε πολὺ. Στὸν κ. Παπανικολάου ἐστείλωμε τὸ φύλλο Ἰανουαρίου καὶ θὰ συνεχίσωμε ἀνελλιπῶς τὴν ἀποστολή.

Καν ΚΑΤΙΝΑΝ ΚΑΚΟΥΛΑΚΗ καὶ ΑΛΕΞ. ΤΑΟΥΤΣΟΓΛΟΥ, ἀντιπροσώπους μας, Ν. Μαρμαρᾶν: Ἐλάβαμε τὰ γράμματά σας καὶ δημοσιεύομε τὰ νέα ποὺ μὰς γράφετε ἀπὸ τὸ χωριὸ σας. Τὴν φωτογραφία τῆς νέας ἐκκλησίας τοῦ Προφήτου Ἠλία καὶ Ἀγίου Τιμοθέου θὰ δημοσιεύομε σὲ τὸ ἐρχόμενο φύλλο μας. Γιὰ τὴν πορεία τῆς ὑποθέσεως ποὺ μὰς ἐρωτᾶτε, θὰ σὰς γράψωμε ἰδιαίτερος.

Advertisement for Olympic shipping line. Features a large ship and the text: 'Τὸ μεγαλύτερον νεώτερον ταχύτερον Ἑλληνικὸν ὑπερωκεάνιον "Ὀλυμπία" 23.000 ΤΟΝΝΩΝ ΝΑΥΠΗΓΗΣΙΣ 1953 ΤΑΧΥΤΗΤΟΣ 21 ΜΙΛΙΩΝ ΔΙΑ ΚΑΝΑΔΑ - ΑΜΕΡΙΚΗΝ GREEK LINE'.

Advertisement for St. Moritz resort. Features an illustration of a man and a woman and the text: 'ST. MORITZ ON-THE-PARK 50 Central Park South, New York ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΣΟΚΡΑΤΗΣ Γ. ΤΑΙΝΑΡΟΡ "SAINT MORTZ,, = Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ Τῆς Νέας ὸρκης, τὸ πλέον ἐξαιρετικὸν Ξενοδοχεῖον. Δυὸ θήματα ἀπὸ τὸ Κεντρικὸν Πάρκον, μὲ θαυμασίαις ἀπόψεις καθ' ὅλας τὰς κατευθύνσεις. Ἐγκλιματισμένος ἀέρισμός, τηλεόρασις καὶ ὅλες οἱ σύγχρονες ἀνάσεις.'

ΕΝΑ ΚΑΘΕ ΜΗΝΑ

ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΠΑΛΙΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΜΑΣ ΚΩΔΙΚΑΣ

ΠΡΑΚΤΙΚΟΝ ΤΕΛΕΣΔΙΚΟΥ ΑΠΟΦΑΣΕΩΣ ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΔΙΑΦΟΡΑΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΥΡΙΟΤΗΤΑ ΣΤΑΣΙΔΙΟΥ

Απόσπασμα από τον «Κώδικα» ΤΗΣ ΚΟΜΟΠΟΛΕΩΣ ΠΑΛΑΤΙΩΝ (ΜΑΡΜΑΡΑ)

Αριθ. Πρωτ. 25 Σελίς Κώδικος 16

Ο Προικοννήσαν Βενέδικτος επιβεβαίωσι:

ΕΝ ΠΑΛΑΤΙΟΙΣ τής νήσου Μαρμαρά σήμερον την εικοστήν δευτέραν του μηνός Ιανουαρίου του χιλιοστού οκτακοσιοστού ενενηκοστού έκτου έτους, ημέραν τής εβδομάδος Δευτέραν, οι υπογεγραμμένοι πρόκριτοι τής Κοινότητος Παλατιών, ου ελθόντες εις έκτακτον συνεδριάν υπό την προεδρείαν του Πανιερωτάτου Μητροπολίτου Αγίου Προικοννήσου Κυρίου Βενέδικτου και λαβόντες υπ' όψη: την αίτησιν του Φιλοδώρου Χ' Κωνσταντινίου, ενεργούντος διά την μητέρα του Χρυσούλαν και κατά του Χ' Λαζαρη Χ' Ταυλαρίου ως κατακρατοσθέντος τό υπ' αριθ. 21 στασιδίου του Γουαϊκωνίτου του ναού τής Κοιμήσεως τής Θεοτόκου, ελόγω κεκτημένων δικαιωμάτων, ακούσαντες τους υπέρ και κατά λόγους των δύο ενδιαφερομένων μερών, αποφασίζομεν την λσίον τής διαφοράς ταύτης, κανονίζοντες ταύτην τελεσιδικίως ως εξής:

Επειδή εκ των άνα χείρας του Χ' Λαζαρη Χ' Ταυλαρίου έγγραφον εμφανίζεται ότι ούτος εδάνεισε τή ρηθείση Χρυσούλα γρόσια τριακόσια δι' ιδιαιτέρου χρεωστικού έγγραφου αύτης και υπό χρονολογίαν 18 Ιουνίου 1887 και ενεχειριάσει του έν λόγω στασιδίου, επειδή τό περί ού λόγος στασιδίου εχρεώσται υπόλοιπον εις τό ταμείον τής Κοινότητος γρόσια διακόσια εβδόμηκοντα τρία, άτινα ή κατά τό έτος 1883 διοικούσα έφοροεπιτροπή ζητήσασα έλαβεν εις μετρητά παρά του Χ' Λαζαρη Χ' Ταυλαρίου την 25ην Αύγουστου 1888. Επειδή ως αποδεικνύεται εκ των βιβλίων του Χ' Λαζαρη Χ' Ταυλαρίου αυτός παρέδωκεν έκ του μαγαζιού του και διαφόρους πραγμάτιες τή Χρυσούλα εναντι του περί ού λόγος στασιδίου γρόσια τριακόσια ογδοήκοντα έν, άτινα και ταύτα έχει λαμβάνειν εισέτι παρ' αύτης και επειδή εκ τούτων όλων αποδεικνύεται ότι τά επί του ρηθέντος στασιδίου διεκδικούμενα δικαιώματα κατοχής του Χ' Λαζαρη Χ' Ταυλαρίου είναι τόσον δίκαια όσον και νόμιμα,

Διά ταύτα

πρός επανάκτησιν του περί ού λόγος στασιδίου τής Χρυσούλας Χ' Κωνσταντινίου, απεφασίσθη να πληρωθή αύτη προς τον Χ' Λαζαρον Χ' Ταυλαρίου τά άνωτέρω ποσά των 300 και 273 γροσ. συμπεριλαμβανομένων μετά του τόκου αύτων προς έν τοίς εκατόν του μέν πρώτου διαστήματος οκτώ έτών και έπτά μηνών από γρόσια τριακόσια έννέα, του δε δευτέρου διαστήματος έπτά έτών και πέντε μηνών από γρόσια διακόσια τεσσαράκοντα πέντε, ήτοι τό όλον τόκους και κεφάλαια γρόσια χίλια εκατόν είκοσι έντά, προς δε και τριακόσια ογδοήκοντα έν αντίτιμον πραγμάτιων, άτόκως, ήτοι τό όλον γρόσια χίλια πεντακόσια οκτώ προς λίραν Τουρκίας των εκατόν οκτώ και επανάκτησται ούτω δικαιώματα κατοχής του έν λόγω στασιδίου. Παρέχεται δε αύτη προθεσμία ένενήκοντα μίας ημέρας από σήμερον όπως έν τώ μεταξύ προβή εις την πληρωμήν του ποσού τούτου και επανάκτησιν του στασιδίου, άλλως πάσα περαιτέρω βραδύτης συνεπιφέρει και άπώλειαν δικαιωμάτων διεκδικήσεως κατοχής του έν λόγω στασιδίου υπό τής Χρυσούλας Χ' Κωνσταντινίου, άνευόχλητον δε έγκρισιν προς κατοχήν αύτου υπό του Χ' Λαζαρη Χ' Ταυλαρίου.

Συνεζητήθη και έγινετο τό παρόν προς δήλωσιν.

Οί Πρόκριτοι του χωρίου Παλατιών

Αναγνώστης Χ' Ταυλαρίου, Αναγνώστης Ευστρατίου, Κ. Χ' Ταυλαρίου, Ευστράτιος Χ' Ηλία, Αναγνώστης Χ' Βαρσαμής, Γαβριήλ Πρωτοψάλτης, Φίλιππος Αθανασίου, Ευστράτιος Κυριακού, Χ' Ιωάννης Χ' Ταυλαρίου, Λάζαρος Πολιτάκης.

Γιά την άνεγγραφή ΝΙΚ. ΛΑΜ.

Τά «Μαρμαρινά Νέα» κυκλοφορούν σ' όλα τά μέρη τής γής, όπου υπάρχουν έγκατεστημένοι συμπατριώτες μας και ούς φέρνουν σέ άμεσο επαφή μαζί τους. Συστήσατέ τα θερμά στους συγγενείς και φίλους σας και έγγράφατέ τους συνδρομητάς των. Τά «Μαρμαρινά Νέα» δεν πρέπει να λείπουν από κανένα πατριωτικό μας σπίτι.



ΕΚΕΙΝΟΙ ΠΟΥ ΦΕΥΓΟΥΝ ΓΙΑ ΠΑΝΤΑ ΑΠΟ ΚΟΝΤΑ ΜΑΣ

Εριφίλη Αθ. Ζήση

Λευκανθείσα έν άρετή και ειδοσά τά τέκνα της λαμπρώς άποκατεστημένα, απεδήμησεν εκ του κόσμου τούτου εις ηλικίαν 73 ετών, μεταστάσα εις την αιωνιότητα την 2αν Φεβρουαρίου 1960, ή έν Θεοικήν έγκατεστημένη σεβαστή συμπατριώτισσα Εριφίλη χήρα Αθαν. Ζήση, τό γένος Λεοντίου Λεονταρή εξ Αθώνης του Μαρμαρά.

Η κηδεία της έγινετο μετά πάσης τιμής και μεγαλοπρεπείας, τή συμμετοχή των οικείων και συγγενών της και πλήθους κόσμου εκ των έν Θεοικήν έγκατεστημένων συμπατριωτών και άλλων γνωστών και φίλων τής οικογενείας της. Την θογατέρα της κυρίαν Μαρρίαν Μιχαηλίδου, τους υίους της κ. κ. Ζήσην και Λεόντιον τον έν Αθήναις αδελφόν της κ. Ζαννήν Λεονταρήν και όλους τους άλλους οικείους και συγγενείς της θερμώς συλλυπούμεθα.

Φώτιος Καρανικόλας

Απέθανεν εις τό Πίτσιμπουγκ τής Αμερικής, όπου ήτο έγκατεστημένος, ο Φώτιος Καρανικόλας, επ' αδελφή γαμβρός του κ. Διοματάρη Στεφ. Αδαμαντιδου, άφήσας άπρηγόρητον ούζυγον την κ. Μυσοτούλαν και πολλούς άλλους συγγενείς.

Η κηδεία του έγινε άξια τής μεγάλης εκτιμήσεως που άνήλυεν εις την διεθνή κοινωνίαν του Πίτσιμπουγκ, με συμμετοχήν άπειρου πλήθους. Ηπικηδείον έξεφώνησεν ο κ. Διοματάρης Στ. Αδαμαντιδης, κατασυκίνησας τους πάντας.

Την βαρυπενθοσαν ούζυγον και λοιπούς οικείους και συγγενείς του θερμώς συλλυπούμεθα.

Χρήστος Παπασιδέρης

Απέθανε και εκηδεύθη τον π. Σεπτέμβριον εις τό Φρέσον Καλλιφορνίας ο συμπατριώτης εκ Μαρμαρά Χρήστος Παπασιδέρης. Ούτος έγκατέλειπε ούζυγον την Σουσανάν τό γ. Καρούνη εκ Μαρμαρά, δύο τέκνα τον Γρηγόριον και την Μαίρην, έγγονούς και αδελφήν την κ. Μελανίαν Αποστ. Ζησάκη, έγκατεστημένην εις Λος Άντζελες Καλλιφορνίας. Πάντας τούτους θερμώς σκλυπούμεθα.

Κωνσταντ. Μπόγιας

Την 8 Φεβρουαρίου άπώλησεν εκ του ματαίου τούτου κόσμου μεταστάς εις την μακαρίαν αιώνη και γαλήνην τής Θείας Παντοδυναμίας, ο καλός και ευπόληπτος εξ Αρτάκης συμπατριώτης Κωνσταντίνος Μπόγιας, γαμβρός επ' αδελφή των έν Αμερική Μ. Εύεργετών τής Ν. Αρτάκης κ. κ. Σωτηρίου και Δημητρίου Τσιμενιδου.

Ο μεταστάς όπηρεσε καθ' όλον τον βίον του υπόδειγμα έναρέτου χριστιανού και καλού πατριώτου, άπαράμιλλος εις έκαλωσύνην και ευγένειαν ψυχής, εκτιμώμενος και άγαπώμενος υπό πάντων δι' αύτάς τάς άρετάς του.

Είργασθη μετά μεγάλου ζήλου διά την άνεγερσιν του Ιεροού ναού τής Φανερωμένης Νέας Αρτάκης και ως Ταμίας τής Επιτροπής του ως άνω Ιεροού Προσκυνήματος όπηρεσεν άδιάβλητος εις την διαχείρισιν των οικονομικών.

Η κηδεία του έγινετο μετά πάσης τιμής και μεγαλοπρεπείας έν Νέα Αρτάκη, τή συμμετοχή όλων των κατοίκων τής Κοινότητος, τής δε νεκρώσιμου άκολουθίας προίστατο, τιμής ένεκεν, ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Χαλκίδος κ. κ. Γρηγόριος, περιτοχιούμενος υπό άνωτέρων κληρικών τής Μητροπόλεως, του διακόνου του και του Ιεροού κλήρου τής Νέας Αρτάκης.

Προς τους οικείους και συγγενείς του μεταστάντος και ιδιαιτέρως προς τους έν Αμερική γυναικαδέλφους του εκλεκτού φίλου μας και συμπατριώτας διαβιβάζομεν τά θερμά μας και ελικρινή συλλυπητήρια.

Μαριορίτσα Έλευθερίου

Την 17ην Φεβρουαρίου έκοιμήθη τον ύπνον τής αιωνιότητος και εκηδεύθη έν Νέρις Παλατιών ή σεβαστή γερόντισσα Μαριορίτσα Κ. Έλευθερίου τό γένος Καπετάν Αποστόλη Κουζουνακή, εκ Παλατιών του Μαρμαρά. Την κηδείαν τής παρηκολούθησαν όλοι οι κάτοικοι Ν. Παλατιών. Τους οικείους και συγγενείς της θερμώς συλλυπούμεθα.

Μιχαήλ Κουρτέση Ταυλαρίδης

Την 13ην Δεκεμβρίου έκοιμήθη τον ύπνον τής αιωνιότητος έν Τακούα Βάσιγκτων τής Αμερικής ο καλός συμπατριώτης εκ Παλατιών του Μαρμαρά Μιχαήλ Κουρτέση Ταυλαρίδης. Η κηδεία του έγινετο μεγαλοπρεπής τή συμμετοχή άπάντων των συμπατριωτών των έγκατεστημένων εις την Τακούαν και τά περιχώρα της, καθώς και των έγκατεστημένων εις τό Σηάτλε και τό Πόρτλανδ, οι όποιοι μετέβησαν εις Τακούαν δια να άποχαιρετήσουν και συνοδεύσουν εις την τελευταίαν του κατοικίαν τον παλαιόν καλόν των φίλων και συγχωριανόν των. Επίσης ήλθον εκ Ν. Υόρκης οι αδελφοί του Γεώργιος και Πασχάλης και ο άνεψιός του Ιερεύς Κουρτέσης, όστις και έξεφώνησε τον επικήδειον λόγον. Τους οικείους και συγγενείς του θερμώς συλλυπούμεθα.

Ιορδάνης Κουλούρης

Την 16ην Ιανουαρίου απέβίωσεν εις Θεοικήνην και εκηδεύθη εκ του Ιεροού ναού τής Μεταμορφώσεως Καλαμαριδς ο εξ Αλώνης τής Προικοννήσου καταγόμενος καλός συμπατριώτης Ιορδάνης Δ. Κουλούρης. Η κηδεία του έγινετο με συμμετοχήν πλήθους κόσμου συμπατριωτών και άλλων γνωστών και φίλων του. Τους οικείους και συγγενείς του θερμώς συλλυπούμεθα.

Συλλυπητήρια

Εις τους έν Αμερική έγκατεστημένους αγαπητούς εξαδέλφους μου κ. κ. Μενέλαον και Θεοδόσιον Κουλούρην και την αγαπητήν μου εξαδέλφην και αδελφήν των κ. Λευκήν Θωμά, διαβιβάζω τά θερμά μου συλλυπητήρια διά τον θάνατον του λατρευτού των αδελφού Ιορδάνη.

Η έαδελφή των ΑΣΗΜΙΝΑ ΛΥΒΚΕΡΗ (τό γ. Κουλούρη)

Εγγραφήτε συνδρομηταί στην εφημερίδα τής πατρίδος μας και υποστηρίξατέ την με την άποστολήν τής συνδρομής σας.

Εύφροσύνη Ν. Παπαδοπούλου

Απέθανεν εις Κων)πολιν και εκηδεύθη την 2αν Φεβρουαρίου εις τον Αγιον Δημήτριον Ταταούλων, ή σεβαστή οικοδόσποινα Εύφροσύνη Νικ. Παπαδοπούλου, φιλόστοργος μήτηρ του έν Αθήναις δικηγόρου κ. Γεωργίου Ν. Παπαδοπούλου και των έν Κων)πολιν έργουστασιαρχών κηροποιίας κ. κ. Κωνσταντίνου και Ιωάννου Ν. Παπαδοπούλου, θυθίσασα εις πένθος τάς οικογενείας αύτων και τάς τρεις αύτης θυγατέρας, προς τάς όποιας εκφράζομεν ετά βαθύτατα συλλυπητήρια μας.

Ιωάννης Δεληγιάνης

Απεβίωσε και εκηδεύθη έν Χαλκίδι ο εκ Μαρμαρά συμπατριώτης έμποροράτης Ιωάννης Δεληγιάνης. Την κηδείαν του παρηκολούθησαν όλοι οι έν Χαλκίδι έγκατεστημένοι συγχωριανοί του και πολλοί άλλοι φίλοι του και γνωστοί του συμπατριώται και Χαλκιδείς. Τους οικείους και συγγενείς του θερμώς συλλυπούμεθα.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Εις τον Ιερόν ναόν Αγίας Παρασκευής Νέας Καλλιπόλεως Πειραιώς, σεμνοπρεπέστατον έτελεσθη τό 40θήμερον μνημόσυον υπέρ αναπαύσεως τής ψυχής τής σεβαστής εκ Μαρμαρά συμπατριώτισσας Εύθελίας Γαβριήλ Πολιτάκη. Την έπιμνημόσυον δέησιν παρηκολούθησαν άρκετοί συμπατριώται και άλλοι γνωστοί και φίλοι τής οικογενείας τής μεαστάσης.

Η ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΟΣ ΑΓΟΡΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΦΙΛΩΝ ΝΕΩΝ ΠΑΛΑΤΙΩΝ

Την Κυριακήν 24ην Απριλίου θα γίνη εις τά Νέα Παλατία ή λαχειοφόρος αγορά του Συλλόγου Φίλων Νέων Παλατιών υπέρ άποπερατώσεως του Ιεροού Ναού Νέων Παλατιών. Ενωσάσατέ την διά τής αγοράς όσον τό δυνατόν περισσότερων λαχείων.

Η ΠΡΟΠΟΝΤΙΣ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ Έτος Ιδρύσεως 1917 ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ Φραγκλίνου Ρουζβελτ 41 Τηλέφωνα 34.731-20.088

ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ: ΠΥΡΟΣ - ΘΑΛΑΣΣΗΣ ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ - ΑΥΤΟΚΤΩΝ Ταχεία έξυπηρέτησις Άμεσος διακανονισμός ζημιών Πρακτορεία εις όλας τάς πόλεις τής Ελλάδος

Ν. Γ. ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ

Αθήναι: Φραγκ. Ρουζβελτ 41 Πειραιεύς: Ακτή Ποσειδώνος 24 Τηλέφωνα 34.731 - 20.088 - 41.438

ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΚΛΦΩΝ ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ ΠΛΗΡΩΜΑΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ Ασφαλίσεις παρὰ τώ ΑΓΓΛΙΚΩ ΛΛΟΎΔ

ΠΡΟΒΙΝΣΙΑ Λ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ Γενικοί Αντιπρόσωποι διά την Ελλάδα Ν. Γ. ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ Φρ. Ρουζβελτ 41-ΑΘΗΝΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ Πυρός - Μεταφορών Ατυχημάτων αυτοκινήτων Πρακτορεία εις όλας τάς πόλεις τής Ελλάδος

# ΕΙΔΗΣΕΙΣ - ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ - ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

## ΝΕΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΟΝ Ν. ΜΑΡΜΑΡΑΝ

### Ο Ν. ΜΑΡΜΑΡΑΣ ΘΕΡΕΤΡΟΝ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ - ΠΡΟΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΤΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ ΚΑΙ ΑΝΕΓΕΡΣΙΣ ΝΕΑΣ ΑΙΘΟΥΣΗΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ ΔΙΑΤΕΘΕΝΤΟΣ ΥΠΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ ΠΟΣΟΥ 200.000 ΔΡΑΧΜΩΝ - ΧΟΡΕΣΠΕΡΙΔΕΣ ΥΠΕΡ ΚΟΙΝΩΦΕΛΩΝ ΣΚΟΠΩΝ - ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ Κ. Α. Π.

Ν. ΜΑΡΜΑΡΑΣ, Φεβρουάριος. (Τών αντίπροσώπων μας).

#### Ο ΝΕΟΣ ΜΑΡΜΑΡΑΣ ΘΕΡΕΤΡΟΝ ΤΟΥ ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Ο Ιατρικός Σύλλογος Θεσσαλονίκης ηγόρευσε εκ της Ιεράς Μονής Παντοκράτορος και εκ των κτημάτων της του Μετοχίου Αξάκινο, ενοικιαζόμενον εις μικράν απόστασιν εκ Νέου Μαρμαρά, επί παραλιακής ακτής με πλουσίαν πευκοβλάστησιν, εβδομήκοντα στρέμματα, προοριζόμενα δια την ανέγερσιν κατοικιών προς παραθερισμέν τών μελών του. Τοῦτο, ως εἶναι εὐνόητον, θά αὐξήσῃ τὴν τουριστικὴν βίησιν τοῦ Ν. Μαρμαρά καὶ θά δώσῃ μεγάλην ἀξίαν εἰς τὸν τόπον μας.

#### ΠΡΟΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΔΗΜ. ΣΧΟΛΕΙΟΥ ΚΑΙ ΑΝΕΓΕΡΣΙΣ ΝΕΑΣ ΑΙΘΟΥΣΗΣ

Τὸ Δημοτικὸν Σχολεῖον Νέου Μαρμαρά, προαχθὲν εἰς τριτάξιον, ἤρχισε πρὸ μηνὸς ἡ ἀνεγερσις καὶ τρίτης αἰθούσης, διατεθέντος πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτου ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Παιδείας ποσοῦ 200.000 δραχμῶν.

#### ΧΟΡΕΣΠΕΡΙΔΕΣ ΥΠΕΡ ΕΝΙΣΧΥΣΕΩΣ ΤΟΥ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤ. ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΡΟΦ. ΗΛΙΑ ΚΑΙ ΑΓ. ΤΙΜΟΘΕΟΥ

Τὴν 21ην Φεβρουαρίου, Κυριακὴν τῶν ἀποκρῶν, ἐγένετο χοροσπερίδις ἐν τῷ κέντρῳ Παναγιώτου Γκιώτη, με σκοπὸν τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ταμείου Προφ. Ἡλία καὶ Ἀγίου Τιμοθέου. Τὴν χοροσπερίδα ἐτίμησαν ὁ ἀστυνομικὸς σταθμάρχης κ. Φωτεινὸς Πουλοῦ, αἱ διδασκάλισσαι θ)δες Μιμήκα καὶ Κωνσταντίνα, ἀπασαί αἱ τοπικαὶ ἀρχαὶ καὶ πλῆθος κατοίκων τοῦ Ν. Μαρμαρά. Ἡ χοροσπερίδις ἐγένετο πρῶτο, βουλία τῶν Κυριῶν τῆς Ἐπιτροπῆς ἀνεγέρσεως, εἰς τὰς ὁποίας ἀξίουν θερμὰ συγχαρητήρια.

#### ΧΟΡΕΣΠΕΡΙΔΕΣ ΥΠΕΡ ΕΝΙΣΧΥΣΕΩΣ ΤΟΥ ΣΧΟΛΙΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ

Τὴν 28ην Φεβρουαρίου, Κυριακὴν τῆς Τυροφάγου, ἐγένετο χοροσπερίδις εἰς τὸ κέντρον Πέτρου Παράσχου, πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ Σχολικοῦ Ταμείου. Εἰς τὴν χοροσπερίδα παρέστησαν ἀ-

#### ΤΑΞΙΔΙΟΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Με τὸ ὑπερκαθέανειον «Ὀλυμπία» ἀνεχώρησε τὴν 8/1/60 διὰ Νέαν Ὑδρην ἡ ἐξ Ἀφθόνης τοῦ Μαρμαρά πολὺ καλὴ συμπατριώτισσα κυρία Μαρτίκα Ἀθαν. Εὐγενίδου. Ἡ κ. Εὐγενίδου μετέβη εἰς Νέαν Ὑδρην δπως ἐγκατασταθῇ μόνιμως πλησίον τῆς ἐκεῖ ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν καλῆς ἐγκατεστημένης θυγατρὸς τῆς θ)νίδος Πελαγίας.

πασαί αἱ ἀρχαὶ τῆς Κοινότητος καὶ πλῆθος κατοίκων. Ἀξίζει καθεστῆσαι εἰς τοὺς ὀργανωτὰς τῆς χοροσπερίδος καὶ ἰδιαιτέρως εἰς τὰς δραστηρίους καὶ καλὰς διδασκάλισσας μας θ)δας Μιμήκαν καὶ Κωνσταντίναν, αἱ ὁποῖαι διὰ τῆς πρωτοβουλίας καὶ συμπαραστάσεως τῶν συνέβαλον εἰς τὴν μεγάλην ἐπιτυχίαν τῆς χοροσπερίδος.

#### ΚΑΘΑΡΑ ΔΕΥΤΕΡΑ

Τὴν 29ην Φεβρουαρίου (Καθαρὰν Δευτέραν), ὅλοι οἱ κάτοικοι τοῦ Ν. Μαρμαρά, μιμούμενοι τὸ πατροπαράδοτον ἔθιμον

τῆς παλαιᾶς πατρίδος μας, ἐξέδραμον εἰς τὰς πλησίον τοῦ χωρίου μας ὠραιοτάτας ἀκτὰς, διὰ λέμβων καὶ βενζινακῶν, ὡς ἐγένετο τὴν ἡμέραν αὐτὴν καὶ εἰς τὴν ἀλησμόνητον πατρίδα μας, πηγαίνοντας εἰς τὸν Τόνο. Διεσκέδασαν ὁλόκληρον τὴν ἡμέραν μέχρι τῆς ἐσπέρας καὶ κατὰ τὴν ἐπάνοδον τῶν τὸ γλέντι συνεχίσθη ἐντὸς τῶν κέντρων τοῦ χωρίου μας μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὥρων.

#### ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Γάμοι: Τὴν 14ην Φεβρουαρίου ἐτελέσθησαν ἐν Ν. Μαρμαρά οἱ γά-

μοι τοῦ κ. Εὐαγγέλου Χούλη μετὰ τῆς δεσποινίδος Δημητρούλας Καπλάνη. Εἰς τοὺς νεονύμφους εὐχόμεθα βίον εὐτυχῆ.

Γεννήσεις: Τὴν 17ην Φεβρουαρίου ἡ κ. Κατίνα Λόμ. Παντελῆ ἔτεκεν αἰσιῶς θῆλυ. Εὐχόμεθα καλορρίζικον.

Ἐθαί: Ἡ οἰκογένεια Σαββοπούλου συγγίει θερμῶς τὴν ἀνεψιδὴν τῆς θ)νίδα Νίαν Ἐμμανουήλ, λαβοῦσαν ἐπαξίως τὸ πτυχίον τῆς παιδείας καὶ εὐχεται εἰς αὐτὴν καλὴν σταδιοδρομίαν.

ΚΑΤΙΝΑ ΚΑΚΟΥΛΑΚΗ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΤΑΥΤΣΤΟΓΛΟΥ

## Ο ΕΝ ΧΑΛΚΙΔΙ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΟΣ, ΜΟΡΦΩΤΙΚΟΣ ΚΑΙ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ "Η ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΙΣ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ" ΕΚΘΕΣΙΣ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 1959

Ὑπὸ τοῦ ἐν Χαλκίδι ἐδρεύοντος Χριστιανικοῦ, Μορφωτικοῦ καὶ Φιλανθρωπικοῦ Συλλόγου «Ἡ Μεταμόρφωσις τοῦ Σωτήρος», τοῦ ὁποίου, ὡς γνωστόν, Πρόεδρος εἶναι ὁ ἐκ Παλατιῶν τοῦ Μαρμαρά ἐξαιρέτος καὶ ρέκτης συμπατριώτης κ. Ἄγγελος Τασσόγλου, μὰς ἀπεστάλησαν, ὡς καὶ κατὰ τὸ παρελθόν, τὰ πεπραγμένα τοῦ Συλλόγου κατὰ τὸ ἔτος 1959. Ὡς ἐμφαίνεται ἐκ τῆς καταστάσεως ἐσόδων καὶ ἐξόδων τοῦ διαρρέσαντος ἔτους, ὁ Σύλλογος ἐπραγματοποίησεν εἰσπράξεις ἀνερχομένας εἰς δραχμὰς 87.231.70, ἴσους ἐρχομένας ἐκ διαφόρων δωρεῶν, ἐξ ἐράνου πόλεως Χαλκίδος, ἐκ παλιῆς βιβλίω, ἐκ κενῶν συσκευῶν, ἐκ συνδρομῶν ἐνεργῶν καὶ ἀργῶν μελῶν κ.λ.π., εἰς τὰς ὁποίας προστίθεται ποσὸν δραχμῶν 32.189.60 προερχόμενον ἐξ ὑπολοίπου τῆς χρήσεως 1958. Οὕτω τὸ σύνολον τοῦ ἐνεργητικοῦ ἀνέρχεται εἰς τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 119.421.30.

Ἐκ τούτων ἐδαπανήθησαν δραχμῶν 97.013.40, διατεθέντων ἀναλυτικῶς:

- 1) Διὰ προμήθειαν τροφίμων συσσιτίων καὶ διανομῶν δραχμῶν 85.049.40.
  - 2) Διὰ χρηματικὰ ἔβουληθήματα πρὸς ἐκδόσιν ἀδειῶν γάμου καὶ ἔξοδα ταξιδίου ἀπόρων ἀσθενῶν δραχμῶν 600.
  - 3) Δι' ἀμοιβὴν γυναικῶς περιποιουμένης ἀπόρους ἀσθενεῖς, ἀποσκευῶν καὶ ἄλλα εἶδη κατὰ τὴν ἀπολυμαντικὰν δραχμῶν 5.498.
  - 4) Δι' ἀγορὰν ἐντόπιων δραχμῶν 1404.
  - 5) Δι' ἐνοίκιον ἀποθήκης δραχμῶν 1417.
  - 6) Πισσοτά εἰσπρακτορὸς δραχμῶν 2.299.
  - 7) Γενικὰ ἔξοδα: ταχυδρομικά, χαρτόσημα καὶ λοιπὰ δραχμῶν 746.
- Ἡ προκύπτουσα διαφορά ἐκ δραχμῶν 22.407.90 μετεφέρθη εἰς τὸ ἐνεργητικὸν τοῦ 1960.
- Ἐκτὸς τῶν εἰς χρῆμα δαπανῶν, ὁ Σύλλογος ἐχρησιμοποίησε τρόφιμα

κ.λ.π. εἶδη διὰ τὰ συσσίτια τοῦ ἀξίως περίπου 250.000 δραχμῶν, προερχόμενα ἐκ δωρεῶν καὶ χορηγήσεων διαφόρων ἀτόμων καὶ ὀργανισμῶν.

Διὰ τῶν δαπανηθέντων χρημάτων καὶ τῶν εἰσόδων δωρεῶν, ὁ Σύλλογος παρεσκεύασε καὶ διένειμε συσσίτιον μετ' ἄρτου ἢ ἐχορήγησε ζῆραν τροφὴν διὰ τὰς Κυριακάς καὶ ἑορτὰς ἐπιπέρας 355, μερίδις 17.554, ἴσους κατὰ πολὺ ἀνωτέρας τοῦ προηγουμένου ἔτους.

Ἐπίσης διενεμήθησαν τρόφιμα καὶ ἕτερα εἶδη εἰς τεσσαράκοντα τέσσαρες οἰκογενεῖας αἱ ὁποῖαι εἶχον ἀπόρους ἀσθενεῖς, εἰς συνολικὰς ποσότητας ὡς κατωτέρω:

- α) Ζυμαρικά κιλὰ 44.
- β) Ὄρουζα κιλ. 44.
- γ) Σάκχαρις κιλ. 3.
- δ) Φασόλια κιλ. 17.
- ε) Ἀλευρον κιλ. 2.
- στ) Γάλα κωτία 25.
- ζ) Σάπων πλάκες 54.
- η) Εἶδη ρουτιομῶν τεμ. 7.
- θ) Εἶδη ὑποδήσεως ζεύγη 2.
- ι) Στρεπτομυκτῆς ἀμπούλες 10.
- ια) Φυσιολογικοὶ ὄρροι ἀμπούλες 10.
- ιβ) Χρηματικὰ βοηθήματα δραχμῶν 600.

Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω, ὁ Σύλλογος εἰς τὸν τομέα τῆς «Χριστιανικῆς Ἐργασίας» συνετέλεσεν ὡστε διὰ καταλλήλου νοουθεσίας νὰ συμφιλιωθῶσι μέλη τῆς αὐτῆς οἰκογενεῖας, τὰ ὁποῖα εὐρίσκοντο ἐν διαστάσει. Εἰς τὸν τομέα «Μορφωτικῆ Ἐργασίας» εἰργάσθη, ὡς καὶ κατὰ τὸ παρελθόν, μετὰ ἀγαθὰ ἀποτελέσματα.

Εἰς τὸν τομέα «Παροχῆ Ὑπηρεσιῶν» διὰ τοῦ Προέδρου τοῦ προσέφερε τὰς ὑπηρεσίας του εἰς ζητήματα συνταξιοδοτήσεως ἢ ἀσφαλιστικῆς φύσεως.

Τέλος, ὁ Σύλλογος ἐκφράζει τὰς θερμὰς εὐχαριστίας του πρὸς ὁλοὺς ἰκεῖνους οἱ ὁποῖοι διὰ τῆς ἠθικῆς καὶ ὀλικῆς βοηθείας τῶν συνετέλεσαν εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ χριστιανικοῦ καὶ φιλανθρωπικοῦ ἔργου

## Ο ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΗΣ ΓΕΝ. ΠΡΟΞΕΝΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΕΝ ΟΥΡΟΥΓΟΥΑΗ κ. ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΜΙΧ. ΠΑΝΤΑΖΟΓΛΟΥ ΑΦΙΚΕΤΟ ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ

Προερχόμενος ἐκ Κληβελαντ Ὁχάιτο, ὅπου εἶχε μεταβῆ ἐκ Μοντεβιδέο διὰ νὰ ἐπισκεφθῆ τοὺς ἐκεῖ ἐγκατεστημένους συγγενεῖς καὶ συχωριανούς του, τοὺς ὁποῖους εἶχε νὰ ἰδῆ ἀπὸ 45ετίας περίπου, ἔφθασε τὸν παρελθόντα μῆνα ἀεροπορικῶς εἰς τὴν πόλιν μας ὁ ἐκλεκτὸς ἐκ Κουτάλεως συμπατριώτης κ. Γρηγόριος Μιχ. Πανταζόγλου, Γενικὸς Πρόξενος τῆς Ἑλλάδος ἐν Οὐρουγουάη τῆς Ν. Ἀμερικῆς.

Ὁ διακεκριμένος συμπατριώτης παρέμεινεν ἐν Ἀθήναις ἕνα περίπου μῆνα, εἰς τὸ διάστημα τοῦ ὁποίου εἶχε κατ' ἐπανάληψιν συνεργασίαν

μετὰ τῶν ἀρμοδίων κρατικῶν ἀρχῶν περὶ ζητημάτων ἀφορώντων τὸ Γεν. Προξενεῖον τῆς Ἑλλάδος ἐν Οὐρουγουάη, ὡς καὶ συνεργασίαν μετὰ διαφόρων ἄλλων παραγόντων τοῦ πολιτικοῦ, ναυτιλιακοῦ καὶ ἐμπορικοῦ κόσμου τῆς Ἑλλάδος διὰ τὰ ἐν Οὐρουγουάη ἑλληνικὰ συμφέροντα.

Ὁ κ. Πανταζόγλου κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἐδῶ διαμονῆς του ἐπραγματοποίησε δύο ἀεροπορικὰ ταξείδια εἰς Βελιγράδιον καὶ Κύπρον δι' ἰδιωτικὰς του καὶ κρατικὰς ὑποθέσεις, ἀνεχώρησε δὲ ἐπιτρέφῶν εἰς Μοντεβιδέο τὴν παρελθούσαν ἐβδομάδα.

## Ο ΧΟΡΟΣ ΤΩΝ ΠΕΡΑΜΙΩΝ

Στὶς μεγάλας αἰθούσας τοῦ ἐστιατορίου «Ἀβέρωφ» ξανάζησε τὴν Τετάρτη 24 Φεβρουαρίου ἡ Πέραμος. Στὸ προσκλητήριον τοῦ Συλλόγου τῶν Περαιμίων Κυζικητῶν ἔσπευσαν οἱ Περαιμιοὶ τῶν Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς καὶ ὑπερεκατόν ἐκ τῶν ἐγκατεστημένων εἰς τὴν Νέαν Πέραμον Μεγαρίδος νὰ δώσουν τὸ παρὸν εἰς τὴν πρῶτην αὐτῆν πανηγυρικὴν συνάντησιν τῶν συμπατριωτῶν, γὰρ νὰ γιορτάσουν ὅλοι μαζί τὴν ἀποκρῆν καὶ νὰ ξαναζήσουν τὴν ἀνάμνησιν τῆς ἀληθινῆς Περᾶμου.

Ἀπὸ ἐνωρίως εἶχε κατακλυσθῆ ἡ εὐρύχωρος αἴθουσα τοῦ ἀρχοντικοῦ κέντρου καὶ τὸ γλέντι δὲν ἄργησε ν' ἀνάψῃ. Ἀλλὰ τὸ ἀποκορύφωμα τῆς συγκινήσεως ἦταν ὅταν ἐπρόβρασαν στὴν ἐξέδρα δέκα λυγερὲς κοπέλες ντυμένες μετὰ γροφικὰ σαλβάρια, τὸ φακί ὄλι καὶ τὴν ἀμαζόνια καὶ ἕνα παληκάρι μετὰ τὴν βράκα καὶ τὸ ἀρχαῖκόν φέσι—παλὰ ἐνδυμασία τῆς Περᾶμου. Τραγοῦδισαν μετὰ συνοδεία λαϊκῶν ὀργάνων, ὑπὸ τὴν ἐμπνευσμένην καθοδήγησιν τοῦ κ. Παντελῆ Καβακοπούλου τέσσαρα χαρακτηριστικὰ τραγοῦδια τῆς Περᾶμου:

«Κυρά μ' κ' ἄρχοντο ποῦλα μ' (αυρτό), «Αὐτὸς ποὺ σέρνει τὸ χορὸ» (μπάλο), «Εγὼ εἶμαι τοῦ ψαρά ὁ γυιὸς» (χασάπι κο) καὶ «Στὴν Ἑλλάδα τὸ διαμάντι» (ἀντικρυστόν).

Σὸν νὰ τινάχθησαν ἀπὸ κάποιον μαγικὸν ἐλατήριον πετάχθησαν πρῶτοι στὸ χορὸ οἱ ἠλικιωμένοι παλαιοὶ Περαιμῶτες. Ξαναζοῦσαν ἐκείνη τὴν στιγμὴ τὸ ἄϊναλῆ, τὰ Φλώρια καὶ τὸ πανηγύρι τῆς Φα νερωμένης. Καὶ τὰ μαντῆλια δὲν σταματοῦσαν νὰ σκουπίζουν ἀπὸ τὰ

βουρκωμένα μῦτια τὰ δάκρυα τῆς χαρᾶς καὶ τῆς ἀγιάτρευτης νοσταλγίας.

Ἀλλὰ τὰ τραγοῦδια δὲν συνεκίνησαν μόνο τοὺς παλῆους Περαιμῶτας. Σὲ ὄλους, Περαιμῶτας καὶ ξένους, ποὺ δὲν τὰ εἶχαν ζήσει οἱ ἴδιοι, ἔκαμαν ἐξαιρετικὰ εὐχάριστη ἐντύπωσιν μετὰ τὴν γλυκεῖα μελωδία, τὸν γοργὸ καὶ χαρούμενον ρυθμὸν, τοὺς ταίριαστους στίχους, γεμάτους ἀγνῆ καὶ πηγαία ποίησι.

Μεγάλη ἡ δύναμις τοῦ δημοτικοῦ τραγουδιοῦ—τοῦ καλοῦ τραγουδιοῦ—αὐτὸ ἄλλωστε διετήρησε τὴν ἐνότητα τῆς φυλῆς. Καὶ εἶναι ὁ καλύτερος τρόπος γιὰ νὰ διατηρηθῆ ἡ ἀνάμνησις τῶν ἀληθινῶν πατριδῶν μας. Νὰ τὰ μάθουν καὶ νὰ τὰ ἀγαπήσουν οἱ νέες γενεές. Νὰ τὰ τραγοῦδαν καὶ νὰ τὰ χορεύουν καὶ νὰ κρατιέται ἔτσι ἡ ἀνάμνησις τοῦ τόπου ἀπὸ τοῦ ἐξέκνησαν οἱ πατεράδες τῶν.

Ἡ πρώτη χορευτικὴ αὐτῆς ἑορτῆς τοῦ Συλλόγου τῶν Περαιμίων εἶχε σὲ δὴλ τὴν γραμμὴν ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχία. Ἀλλ' ἡ ἐπιτυχία ἐπιτεύχθη τῆς εἶναι ὅτι κατῳρθώσε νὰ δώσῃ τὴν εὐκαιρίαν στοὺς παλῆους Περαιμῶτας νὰ ξαναζήσουν τὸ νοσταλγημένον χωριὸν τους καὶ παράλληλα νὰ γνωρίσῃ στὴν ἐνταῦθα τὴν χάρι τοῦ τραγουδιοῦ καὶ τὴν λεβεντιά τῶν χορῶν τοῦ τόπου τῆς καταγωγῆς τῶν.

Θὰ ἦτο εὐχῆς ἔργον νὰ ἴμας δῖνῃ συχνὰ ὁ Σύλλογος τῶν Περαιμίων αὐτὰς τὰς εὐκαιρίας. Ἐστὶν πραγματοποιεῖται καὶ ἐνταῦθα ἀπὸ τοὺς πρῶτους ταρχικοὺς σκοποῦς τοῦ, ὅπως εἶναι: «Ἡ διατήρησις τῆς ἀναμνήσεως τῆς γενετικῆς Περᾶμου».

ΓΕΩΡΓ. ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ

Ἡ ἐφημερίς μας εἶναι ὄργανον ἐξυπηρετήσεως τῶν τοπικῶν μας συμφερόντων. Στέκει ὑπεράνω ἀτομικῶν συμφερόντων καὶ πολιτικῶν παρατάξεων. Ἐνισχύσατέ τὴν εἰς τὴν ἀνωτέραν αὐτὴν ἀποστολὴν τῆς.